SEP 1 0 2004

PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98 OMB 0551-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE der the Paudruck Reduction Action 1995, no persons are required to respond to colloction of information unless it displays a valid OMB control number.

Seiko Epson Ref. No. 4968487US00/TP

Attorney's Ref. No.: Q76217

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

#### 特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された 通りです。 My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

#### 液体噴射装置及びそのクリーニング方法

LIQUID EJECTING APPARATUS AND METHOD FOR CLEANING THE SAME

上記発明の明細春(下記の欄で×印がついていない場合は、本 参に添付)は、 the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on June 23, 2003
as United States Application Number or
PCT International Application Number
10/601,200 and was amended on
(if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 を理解していることをここに表明します。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を囲示する義務があることを 認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

## Page 1 of 4

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d)項又は365条 (も)項に基を下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定し ている特許協力条約365条(a)項に基づく国際出版、又は外国

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 385(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT

jeopardize the validity of the application or any patent issued

こに主張するとともに、優先権	の出頭についての外国優先権をこ を主張している、本出頭の前に出 外国出額を以下に、枠内をマーク	International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願		priority is claimed.	Priority Not Claimed 優先権主張なし
P2002-181654	Japan	21/June/2002	$\Box$
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	<del></del>
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
P2002-181655	Japan	21/June/2002	· 🗖
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
私は、第35編米国法典11 許出顧規定に記載された <b>権利を</b>	9条(ョ)項に基いて下記の米国特 ここに主張いたします。	I hereby claim the benefit unde Section 119 (e) of any United listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出廢日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
許出願に記載された権利、又は 365条(c)に基づく権利をこ 各請求範囲の内容が米国法典第 力条約で規定された方法で先行 ない限り、その先行米国出願書 または特許協力条約国際提出日	隔120条に基いて下配の米国特 法国を指定している特許協力条約 こに主張します。また、本出願の (35篇112条第1項又は特許協 する米国特許出願に開示されてい 提出日以降で本出願書の日本国内 法での期間中に入手された、連邦 で成された特許資格の有無に関す があることを認識しています。	Section 120 of any United State any PCT International application listed below and, insofar as the claims of this application is not States or PCT International apply the first paragraph of Title 112, I acknowledge the duty the material to patentability as define Regulations, Section 1.56 which	tes application(s), or 365 (c) of a designating the United States, a subject matter of each of the at disclosed in the prior United olication in the manner provided 35, United States Code, Section of disclose information which is ned in Title 37, Code of Federal a became available between the ation and the national or PCT eation:
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出類日)	(Status: Patented, Po (現況:特許許可済、	
(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日) 私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその阿方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識			ending, Abandoned)

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

(b) 項に基き下記の、米国以外 ている特許協力条約365条(ま での特許出願もしくは発明者証 こに主張するとともに、優先権 願された特許または発明者証の することで、示しています。	9条 (a) - (d)項又は365条の国の少なくとも1ヶ国を指定しい可に基づく国際出頭、又は外国の出頭についての外国優先権をこを主張している、本出願の前に出外国出願を以下に、枠内をマーク	Code, Section 119 (a)—(d) or 36t for patent or inventor's certif International application which or	S(b) of any foreign application(s) ficate, or 365(a) of any PCT designated at least one country, listed below and have also box, any foreign application for PCT International application at of the application on which	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし	
P2003-172520	Japan	17/June/2003		
(Number) (番号)	(Country) (図名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	. <b>—</b>	
			· 🗆	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	_	
私は、第35編米国法典11 許出願規定に記載された権利を	9条(e)項に基いて下記の米国特 ここに主張いたします。	I hereby claim the benefit unde Section 119 (e) of any United S listed below.		
(Application No.) (出願谷号)	(Filing Date) (出顧日)	(Application No.) (出願番号) ·	(Filing Date) (出顔日)	
私は下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特 許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約 365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出題の 各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出題に関示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内 または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦 規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関す る重要な情報について開示義務があることを認識しています。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365 (c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application:		
(Application No.) (出顕春号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pe (現況:特許許可済、	<del></del>	
真実であり、かつ私が入手した 表明が全て真実であると信じて 虚偽の数明及びそれと同等の行 条に基づき、罰金または拘禁、	(Filing Date) (出願日) (出願日) て本宜言杏中で私が行なう表明が情報と私の信じるところに基づくいること、さらに故意になされた為は米国法典第18編第1001	knowledge are true and that all a and belief are believed to be statements were made with the	係属中、放棄答) nents made herein of my own statements made on information true; and further that these ne knowledge that willful false	

**類した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識** し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 統きを米特許商額局に対して遂行する弁理士または代理人とし て、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名 及び登録番号を明記のこと)

the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)



PATENT TRADEMARK OFFICE

<b>容類送付先:</b>	Send Correspondence to:	
SUGHRUE, MION, PLLC	SUGHRUE, MION, PLLC	
2100 Pennsylvania Avenue, N.W.	2100 Pennsylvania Avenue, N.W.	
Washington, D.C. 20037-3213	Washington, D.C. 20037-3213	
直接電話連絡先: (名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
SUGHRUE, MION, PLLC (202) 293-7060	SUGHRUE, MION, PLLC (202) 293-7060	
唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor	
塚田 憲児	Kenji TSUKADA	
現場 (基別 ) Doux (年 8 月 3 1 日	Inventor's signature Date	
	Leuji Tsukada August 31.2004	
住所 日本国, 長野県	Residence Nagano, Japan	
国籍	Citizenship	
日本	Japan	
私書箱	Post Office Address	
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁自3番5号	c/o Seiko Epson Corporation	
セイコーエブソン株式会社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan	
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明名の署名 日付	Second inventor's signature Date	
住所	Residence	
四籍	Citizenship	
私母箱	Post Office Address	
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ と)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)	